

ÎNCHEIEREA VIZITEI TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN R. S. F. IUGOSLAVIA

Întoarcerea în Capitală

Convorbirile oficiale româno-iugoslave

Miercuri seara, s-a încheiat în Capitală, venind din R.S.F. Iugoslavia, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, care la invitația tovarășului Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia a făcut o vizită de prietenie în această țară.

Împreună cu tovarășul Nicolae Ceaușescu s-au încheiat tovarășii: Ilie Verdet, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al CC al PCR, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții române în Comisia mixtă româno-iugoslavă de colaborare economi-

că, Vasile Vlad, șef de secție la CC al PCR, și Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului Afacerilor externe.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, erau prezenți tovarășii: Emil Bodnaras, Paul Niculescu-Mizil, Virgil Trofin, Maxim Berghianu, Florian Dănilache, Constantin Drăgan, Janos Fazekas, Petre Lupu, Manca Mănescu, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Petre Blajovici, Miron Constantinescu, Mihai Dălea, Mihai Gere, Vasile Patilinet, Ion Stănescu, vicepreședinti ai Consiliului de Miniștri, membri ai CC al PCR, ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai institutiilor centrale și organizațiilor obștești.

Au fost de față Bojdar Bucumirici, însărcinat cu afaceri adiinterim al R.S.F. Iugoslavia la București, și membri ai Ambasadei iugoslave.

KRANJ 4 — Trimișii speciali Agerpres transmit: Miercuri dimineața au continuat la reședința de la Brdo kod Kranj convorbirile între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

La convorbiri au participat din partea română Ilie Verdet, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al CC al

PCR, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Emil Drăgănescu, membru al Comitetului Executiv al CC al PCR, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții române în Comisia mixtă de colaborare economică româno-iugoslavă, Vasile Vlad, șef de secție la CC al PCR, Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului Afacerilor externe, Vasile Șandru, ambasadorul Republicii Socialiste România la Belgrad.

Din partea iugoslavă au participat Stane Dolant, membru al Biroului Executiv al Prezidiului UCI, Serghei Kraiger, președintele Skupštinei Republicii Socialiste Slovenia, membru al Prezidiului Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, Dušan Gligorjević, membru al Veei Executive Federale a Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele părții iugoslave în comisia mixtă de colaborare economică iugoslavă-română, Iakša Petric, adjunct al secretarului de stat pentru afacerile externe, Iso Njegovan, ambasadorul Iugoslaviei la București, președintele ambasadurii României la Belgrad, Vasile Șandru, membri ai ambasadurii române.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu își a rămas bun de la persoanele oficiale prezente pe aeroport.

O gardă militară prezintă onor-

Se întonează imnurile naționale ale celor două țări, în timp ce răsună 21 de salve de artilerie.

Înainte de despărțire, cei doi președinți își strâng călduros mâinile, se îmbrățișează cordial.

Avionul oficial român se îndreaptă spre pista de decolare. Din nou semne cordiale de rămas bun.

Este ora 17, ora locală. Avionul prezidențial român decolează, îndreptându-se spre patrie, însoțit până la frontieră de o escortă de reactoare militare ale aviației iugoslave.

Timpul bun să-l folosim pentru încheierea tuturor lucrărilor agricole

Odată înămînțatul cerealelor încheiat, cooperatorii din Zărand își îndreaptă atenția spre executarea celorlalte lucrări din campania agricolă de toamnă. Eforturile sînt îndreptate în primul rînd la terminarea recoltării porumbului. Patru din cele șase brigăzi au cules deja recolta de pe suprafețele cultivate și au transportat-o din cîmp. Cum e și firesc, conducerea cooperativelor în ședința operativă ce a ținut-o cu brigăzile zilele trecute a hotărât ca aceste brigăzi să vină în ajutorul brigăzilor a III-a și a VI-a pentru ca în timpul cel mai scurt să încheie și ele transportul porumbului. Parelul, forțele de lucru au fost repartizate să asigure și transportul sfeclei de zahăr în cel mult două zile, recoltați fiind terminați pe întreaga suprafață de 100 hectare. Totodată o parte din mijloacele de transport sînt mobilizate la adunatul orezului de pe cele 50 hectare.

Pe lângă lucrările menite să pună la adăpost recolta acestui an, ne spune tovarășul Teodor Tămăș, președintele cooperativelor, cooperatorii noștri sprijiniți de mecanizatori, așază bazele producției anului viitor. Nimic nu-l împiedică pe tractorist să efectueze din plin arăturile adînci de toamnă prin lapul

că există cîteva sute de hectare de teren eliberat de culturile țirzi.

Într-adevăr, este demnă de evidențiat activitatea rodnică depusă de cooperatorii care au folosit fiecare zi bună de lucru, inclusiv duminicile la eliberatul terenului de porumb. Pentru cei ce au contribuit la realizarea acestei lucrări, conducerea cooperativelor a acordat stimulente.

Pe baza planului de fertilizare întocmit de Ing. G. Drăguța, se pune accent pe aplicarea îngrășămintelor naturale și chimice pentru culturile de primăvară. Astfel superfosfatul ce a fost ridicat de la stația C.F.R. este transportat direct în cîmp, unde mecanizatorii cu două mașini îl administrează pe lătarile ce vor fi cultivate cu sfecă de zahăr. Totodată atelele cooperativelor transportă gunoii de grajd și îl împing pe terenul destinat aceluiași culturi, fiind fertilizate deja 10 hectare.

După felul cum se desfășoară lucrările actuale la cooperativa din Zărand se poate afirma că se depun eforturi insistente pe linia realizării sarcinilor de plan ale anului viitor, în scopul obținerii de recolte sporite.

A. HARȘANI

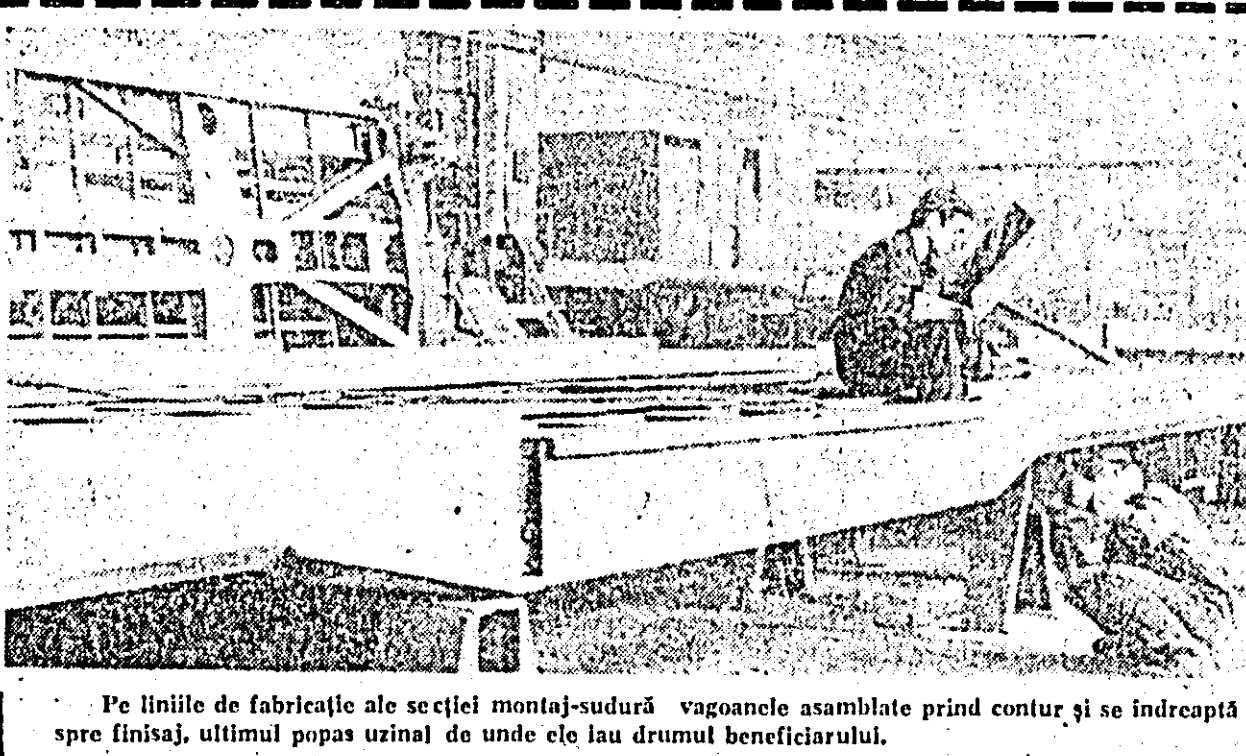
Actualitatea

● Un nou tip de vagon destinat exportului

La Uzinele de vagoane a intrat în fabricație de serie un nou tip de vagon, destinat exportului. Acest tip are o capacitate de 60 de tone și poate circula cu o viteză de 120 km/oră. Dintre caracteristicile tehnice mai importante amintim: siguranță sporită în circulație, instalații pentru frînă protejate contra prafului, întemperiilor, loviturilor etc. Pe lângă sistemul de descărcare mecanizat cu clape, este prevăzută și cu instalații pentru descărcare prin culturare (răsturnare). Prima garnitură va fi expedită în Iran.

● Expoziție industrială internațională în Capitală

În foaierul sălii Palatului din Capitală, s-a deschis miercuri o expoziție industrială internațională în cadrul căreia uzine și întreprinderi din Austria, Franța, Italia, RF a Germaniei și România prezintă diverse produse: șirne și benzi rezistive, conductoare, cabluri și conductori electrice etc. Expoziția rămîne deschisă pînă la 7 noiembrie.



Pe liniile de fabricație ale secției montaj-sudură vagoanele asamblate prind contur și se îndreaptă spre finisaj, ultimul popas uzinal de unde ele iau drumul beneficiarului.



Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, de deplină înțelegere reciprocă.

COMUNICAT COMUN

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a făcut o vizită de prietenie în Iugoslavia în zilele de 3 și 4 noiembrie 1970, la invitația tovarășului Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

În cursul vizitei, au avut loc convorbiri la Brdo-Kranj, între tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, la care au participat:

Din partea română tovarășii: Ilie Verdet, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al CC al PCR, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, E. M. Drăgănescu, membru al Comitetului Executiv al CC al PCR, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții române în Comisia mixtă româno-iugoslavă de colaborare economică, Vasile Vlad, membru supleant al CC al PCR, șeful Secției Relații Externe al CC al PCR, Nicolae Ecobescu, membru supleant al CC al PCR, adjunct al ministrului Afacerilor externe, și Vasile Șandru, ambasadorul R.S. României în R.S.F. Iugoslavia.

Din partea iugoslavă tovarășii: Stane Dolant, membru al Biroului Executiv al Prezidiului Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, Serghei Kraiger, președintele Skupštinei Republicii Socialiste Slovenia, membru al Prezidiului Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, Dušan Gligorjević, membru al Veei Executive Federale, președintele părții iugoslave în Comisia mixtă iugoslavă-română de colaborare economică, Iakša Petric, adjunct al secretarului de stat pentru afacerile externe, Iso Njegovan, ambasadorul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia în Republica Socialistă România.

În cadrul convorbirilor, care s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie, cordialitate, deplină înțelegere și încredere reciprocă, s-a efectuat un schimb de păreri cu privire la relațiile bilaterale și problemele actuale ale vieții internaționale și ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale, precum și o informare asupra mersului construcției socialiste în cele două țări.

Cei doi președinți au constatat cu mare satisfacție că, în perioada care a trecut de la ultima lor întâlnire din septembrie 1969 de la Porțile de Fier, relațiile de prietenie, bună vecinătate și colaborare

multilaterală dintre Republica Socialistă România și Republica Socialistă Federativă Iugoslavă, bazate pe egalitate în drepturi, încredere și respect reciproc, precum și colaborare rodnică dintre Partidul Comunist Român și Uniunea Comunistilor din Iugoslavia s-au amplificat și îmbogățit cu noi forme de colaborare, în interesul ambelor popoare, al cauzei socialiste și al păcii. Ei au evidențiat în mod deosebit rolul pe care l-au avut în această privință întâlnirile președinților de guverne al României și Iugoslaviei din ianuarie și august 1970, precum și activitatea rodnică a Comisiei mixte româno-iugoslave de colaborare economică. Au fost realizate numeroase acorduri și înțelegeri, îndeosebi pe plan economic, care deschid largi perspective extinderii legăturilor multilaterale între cele două țări prietene și colaborării stabile de lungă durată. Președinții Ceaușescu și Tito consideră că, în acest sens, au deosebită importanță semnarea acordului comercial pe perioada 1971-1975, care prevede creșterea de peste două ori a schimburilor de mărfuri în raport cu realizările din perioada precedentă de cinci ani, încheierea unor contracte de lungă durată privind livrări reciproce de materii prime și a altor înțelegeri referitoare la cooperarea

(Cont. în pag. a IV-a)

LA UZINELE DE VAGOANE TRANSPORTUL INTERN TREBUIE PUS PE ROATE

În ultimii doi-trei ani la Uzinele de vagoane problema transportului intern a devenit subiectul nr. 1 al tuturor adunărilor generale ale salariaților, discutată la fel de aprig atât în adunările de partid cât și în cele de grupă sindicală. De nenumărate ori s-a văzut în aceste adunări pe conducătorii uzinelor, notându-se în carnetele lor printre problemele ce se cereau rezolvate în primă urgență, și nu de mai puțin ori am auzit angajamente solemne, făcute din partea comitetului de direcție, ale serviciului de organizare și stimularea producției și a muncii. Au apărut și studii și diverse soluții organizatorice, unele care centralizau transportul intern, altele care-l descentralizau, ca apoi să se revină din nou la o centralizare excesivă. Cert este că aceste studii și soluții nu au reușit de loc să-l pună pe roate.

Anchorat din cauza defectuoselor organizări acestora, se mișcă foarte greu. În consecință, au devenit supărător de frecvență cazurile cînd, pentru a evita sau a scurta perioadele de inactivitate provocate de lipsa unor repere sau materiale la locurile de muncă, muncitorii, șefii de echipă, maștrii și chiar unele „funcții” mai ridicate devin oameni de transport. Lipsesc oare mijloacele de transport în uzină sau cel care sînt chemați să le dirijeze activitatea nu au dovedit suficientă preocupare și pricepere în acest sens? Rădăul anchetă întreprins în colaborare cu ziarul uzinal „Vagonul” ne-a oferit, din păcate, un bogat material faptic care pledează pentru a doua din alternativele enunțate.

Ne aflăm în secția montaj sudură. Este acea verigă din procesul de fabricație care condiționează în cea mai mare măsură finisarea și livrarea ritmică a vagoanelor. Lucrăză schimburi de noaptea. Întîlnim diviza muncitorilor cînd pîșcă pe spațiile. Atrag îndeeșel atenția stîlpii cutiilor de vagoane și alte repere care cîntăresc pe puțin 60-70 kg.

Ni se spune, și nu e deloc greu de constatat, că în schimburi de dimineață transportul pieselor „mai merge cum merge”, dar noaptea lucrurile se împotmlesc rău de tot. Faptele vorbesc de la sine. Numai pentru vagonul GVS pe două osii, montajul trebuie să ple-

cească zilnic 80 tone metal pregătite în secțiile primare. Pentru transportul unor asemenea cantități ar fi necesari 25 vagoane. Dar, din cauza defectuoselor organizări a transportului abia dacă pot fi introduse 12-13 vagoane. Restul de 50 la sută din cantitatea pieselor necesare îl cară oamenii cu spațele.

Un alt aspect de organizare defectuosă a transportului intern a fost semnalat de noi în secția „forță”. Și tot în schimburi de noaptea cînd există de fapt cele mai prietenoase condiții de transport, căile de acces fiind mai libere, într-adevăr între orele 23 și 1, electrocaristii erau în acțiune. Dar după a-

ceastă oră pînă dimineața spre orele cinci nu mai erau de găsit nici cu lumina. De pe la cinci a început să apară unul cîte unul și cu greu au mai făcut un transport pînă la predarea schimbului. Cine răspunde de munca acestor oameni și cine ne-ar putea lămuri ce fac ei ore în sir, dacă nu munca de transport pentru care sînt plătiți?

Secția boghiurilor o vizităm ziua. Dacă fiind importantă ei în procesul de producție, secției i s-au repartizat două electrocare a căror întrebuintare și dirijare depind total de ea. Dar ambele electrocare se odihnesc. Muncitorii ne spun că nu este un caz accidental, ci unul destul de frecvent. Intructul acestora sînt deservite de o femeie care mai mult este absentă decît prezentă, fiind bolnavicioasă. În loc să găsească rezolvarea cea mai firescă, conducerea secției se complacă să țină aceste capacități de transport inactice. Cîteodată mai intervine cîte un dispecer care, avînd autorizație de conducere, le mai pune în funcțiune. Dar la rest...

(Cont. în pag. a III-a)

Cînd electrocaristii sînt căutați cu... lumînarea

Cîte aspecte atîtea motivări

Ca în oricare alt domeniu, de activitate, slaba organizare este și în cazul transporturilor în strînsă alianță cu disciplina. Dacă marea-majoritate a șoferilor, electrocaristilor și automacaraghișilor sînt de profilul muncitorilor Cristea Damian, Arcadie Oroianu, Ioan Damian, Andrei Podor și alții care zil-

M. ROSENFELD,
A. ROȘU

ÎNCHEIEREA VIZITEI TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

ÎN R. S. F. IUGOSLAVIA

COMUNICAT COMUN

(Urmare din pag. 1-a)

în producție și în alte domenii importante ale economiei. El și-a exprimat deosebită satisfacție în legătură cu realizarea cu succes a acordului privind construcția în comun a complexului hidroenergetic și de navigație „Porțile de Fier”, precum și interesul pentru utilizarea complexă în continuare a sectorului comun al Dunării.

Cei doi președinți au apreciat, de asemenea, pozitiv faptul că și în domeniile cercetării științifice, culturii, transporturilor, agriculturii, turismului, sănătății și ocrotirii sociale, precum și în ce privește relațiile din zona de frontieră, colaborarea dintre organizațiile social-politice, orașe și altele, a avut loc o intensificare a contactelor și au fost introduse forme noi de colaborare directă, ceea ce face posibilă o mai bună cunoaștere între popoarele celor două țări și contribuie la întărirea relațiilor de prietenie dintre ele.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito au reafirmat dorința și interesul celor două țări pentru folosirea eficientă în continuare a posibilităților existente, pentru depășirea unor noi posibilități în vederea diversificării și aprofundării colaborării politice, economice, științifice, culturale, a relațiilor în zona de frontieră și în celelalte domenii.

În cadrul schimbului de păreri privind situația internațională actuală, președinții au constatat identitatea sau marea apropiere a pozițiilor și punctelor de vedere ale celor două guverne în principalele probleme care au făcut obiectul convorbirilor.

Cei doi președinți au reafirmat hotărârea Republicii Socialiste România și Republicii Socialiste Federative Iugoslavia de a-și aduce și pe viitor contribuția activă la cauza apărării și întăririi păcii, de a milita pentru instaurarea unui climat de destindere, de înțelegere și de largă colaborare internațională între toate statele, indiferent de orientarea lor socială, pentru afirmarea dreptului la viață liberă al fiecărui popor. Părțile au evidențiat importanța deosebită pe care o are în acest scop respectarea neabătută în relațiile dintre toate statele a principiilor Cartei ONU.

Cele două părți au subliniat că în rezolvarea problemelor internaționale este necesar să se respecte interesele tuturor popoarelor, iar la elaborarea și înfăptuirea măsurilor care privesc pacea și securitatea generală să se asigure participarea egală a tuturor statelor, indiferent de mărimea lor.

S-a constatat cu satisfacție că procesul de destindere, înțelegere și colaborare în Europa, la care România și Iugoslavia își aduc o contribuție activă, se dezvoltă continuu. Acest fapt este atestat de contactele tot mai vii și mai bogate în conținut și de acordurile dintre un număr mare de țări europene, încheierea Tratatului dintre U.R.S.S. și Republica Federală a Germaniei, negocierile și contactele dintre Republica Populară Polonă, Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei, precum și între alte țări, toate acestea reprezentând o dovadă convingătoare a utilității metodelor tratativelor în rezolvarea problemelor internaționale și o însemnată contribuție la normalizarea și stabilizarea în continuare a relațiilor dintre statele Europei. Cele două părți au relevat că recunoașterea realităților din Europa, a schimbărilor istorice care s-au produs în perioada postbelică, respectarea integrității teritoriale și inviolabilității frontierelor, tuturor statelor europene constituie o premisă indispensabilă a securității pe continent.

Ele au subliniat, totodată, că edificarea securității în Europa necesită o angajare activă a tuturor statelor europene, reclamând un sistem de angajamente ferme. Din partea tuturor statelor, precum și de măsuri concrete care să ofere fiecărui stat garanții deplină și să fie adăpost de orice primejdii de agresiune sau de alte acte de

folosire a forței sau de amenințare cu forța și care să asigure dezvoltarea lor pașnică într-un climat de destindere, înțelegere și colaborare.

A fost reafirmată convingerea ambelor părți că o conferință pentru securitate și cooperare, care să fie bine pregătită și la care toate țările europene, precum și Statele Unite ale Americii și Canada, să aibă posibilitatea unei participări depline și egale în drepturi, ar putea să joace un rol însemnat în procesul general de îmbunătățire a climatului politic pe continent, de depășire a actualei diviziări în blocuri, de instaurare a unei păci trăniece în Europa și în întreaga lume.

Republica Socialistă România și Republica Socialistă Federativă Iugoslavia au reafirmat hotărârea lor de a continua eforturile pentru convocarea și desfășurarea cu succes a conferinței. Ele și-au exprimat, totodată, convingerea că este necesar să se treacă la pregătirea concretă a conferinței. În acest sens, de mare utilitate ar fi consultări și reuniuni pregătitoare cu participarea directă a tuturor statelor interesate în scopul examinării și soluționării problemelor practice privind organizarea și convocarea conferinței europene.

Cele două părți consideră că înțelegerea regională, care duc la întărirea păcii și securității, constituie un factor important pentru îmbunătățirea climatului internațional general de înțelegere și colaborare.

Cei doi președinți au subliniat interesul vital al Republicii Socialiste România și Republicii Socialiste Federative Iugoslavia pentru transformarea regiunii Balcanilor într-o zonă de bună vecinătate și cooperare, de pace și securitate. Pornind de la aceasta, ele vor depune în continuare eforturi și vor sprijini dezvoltarea colaborării, prieteniei și relațiilor de bună vecinătate dintre popoarele balcanice, extinderea colaborării economice, tehnice, științifice, culturale și a altor forme de colaborare reciproc avantajoase, pe baza respectării principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, integrității teritoriale și a dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur destinele.

Cele două părți au reafirmat solidaritatea și sprijinul lor luptei eroice a poporului vietnamez și a popoarelor din Indochina împotriva intervenției străine, pentru dreptul de a hotărî liber și de sine stătător asupra soartei lor. Ele au relevat necesitatea retragerii complete a forțelor armate ale SUA și aliaților lor de pe teritoriul Vietnamului de sud, Cambodgiei și Laosului, pentru a face posibilă soluționarea pașnică a conflictului din Indochina, pe baza acordurilor de la Geneva. Cei doi președinți acordă un sprijin deplin ultimelor propuneri ale Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, care reprezintă o bază reală pentru găsirea unei asemenea soluții. Ei sprijină, de asemenea, eforturile Guvernului regal de unitate națională a Cambodgiei, pentru restabilirea independenței, neutralității și păcii în Cambodgia.

Cei doi președinți au reafirmat solidaritatea popoarelor României și Iugoslaviei cu lupta popoarelor arabe pentru independență, suveranitate și integritate teritorială, pentru progres social și economic și acordă un sprijin deplin eforturilor îndreptate spre găsirea unei soluții pașnice a crizei din Orientul Apropiat. Exprîmîndu-și îngrijorarea în legătură cu continuarea și agravarea acestei crize, cele două părți consideră că rezoluția Consiliului de Securitate din 22 noiembrie 1967 constituie o bază rezonabilă pentru reglementarea politică a conflictului. Aceasta presupune retragerea trupelor israeliene de pe toate teritoriile arabe ocupate, soluționarea celorlalte probleme în conformitate cu interesele păcii și asigurării independenței și integrității teritoriale a tuturor statelor din această zonă. Totodată, ele consideră că pentru a se instaura o pace dură-

bilă în Orientul Apropiat este necesar să fie soluționată problema palestiniană în conformitate cu dorințele și năzuințele naționale ale populației palestinene.

În cursul convorbirilor, cele două părți au relevat însemnătatea deosebită pe care o acordă înfăptuirii dezarmării generale și totale și, în primul rînd, dezarmării nucleare. Ele consideră că singura cale pentru eliminarea primejdiei unui război termonuclear nimicitor este interzicerea folosirii armelor atomice, încetarea producției și lichidarea totală a stocurilor existente. Republica Socialistă România și Republica Socialistă Federativă Iugoslavia se pronunță pentru reducerea cheltuielilor militare, încetarea cursei înarmărilor, desființarea blocurilor militare, lichidarea bazelor militare de pe teritorii străine, retragerea trupelor străine în granițele naționale și se declară împotriva oricăror demonstrații de forță și a tuturor actelor de natură să producă tensiune și să stimuleze înarmările. Ele au subliniat necesitatea adoptării unui program cuprinzător de măsuri privind dezarmarea, care, în acest deceniu, să facă posibilă începerea unui proces real de dezarmare, la care convocarea unei conferințe mondiale de dezarmare, cu participarea tuturor statelor lumii, ar aduce o contribuție utilă. Realizarea dezarmării ar avea nu numai o covârșitoare însemnătate pentru pacea și securitatea generală, dar ar contribui în mod nemijlocit la accelerarea dezvoltării civilizației umane, la asigurarea progresului țărilor în curs de dezvoltare, precum și la soluționarea multor probleme sociale din numeroase țări.

Cele două părți au evidențiat importanța conferinței țărilor nealinate de la Lusaka și rolul pozitiv al țărilor nealinate în lupta pentru pace și colaborare egală între state, pentru independență și eliberarea deplină a popoarelor subjugate, împotriva colonialismului și neocolonialismului, a tuturor formelor de dominație străină și amestec.

Republica Socialistă România și Republica Socialistă Federativă Iugoslavia își exprimă simpatia și solidaritatea cu lupta statelor recent eliberate pentru consolidarea independenței naționale, pentru dezvoltarea politică, economică și socială de sine stătătoare.

Cele două părți apreciază că una din problemele majore ale epocii contemporane o constituie lichidarea subdezvoltării, a decalajului crescut dintre țările avansate și cele rămase în urmă și consideră că trebuie întreprinse măsuri practice, inclusiv elaborarea unui program multilateral de sprijinire a eforturilor țărilor în curs de dezvoltare, program la care țăările avansate și-au adus o contribuție substanțială.

În cadrul convorbirilor s-a reafirmat identitatea punctelor de vedere potrivit cărora ONU este un instrument important și necesar al păcii și securității în lume și al dezvoltării colaborării internaționale. În scopul realizării cu eficacitate a acestui rol, este absolut necesar să se înfăptuiască cel mai curînd universalitatea deplină și democratizarea în continuare a activității ONU. Cei doi președinți consideră indispensabil să se restabilească drepturile legitime ale Republicii Populare Chineză în ONU și organelor sale. Este, de asemenea, necesar ca și alte țări, care nu sînt încă membre ale ONU, să-și ocupe locul lor și să-și asume responsabilitățile în această organizație.

Cele două părți au fost de acord că cea de-a 25-a sesiune jubiliară a Adunării Generale a ONU a fost importantă atât prin starea de spirit larg exprimată a statelor membre ale ONU în favoarea păcii, securității și dezvoltării, cit și prin adoptarea unor documente în probleme de interes major, cum sînt declarația cu ocazia celei de-a 25-a aniversări a Organizației Națiunilor Unite, documentul privind strategia internațională a dezvoltării, a doua decadă a dezvoltării — programul cu privire la aplicarea decarației privind acordarea inde-

pendenței popoarelor și țărilor coloniale și alte documente importante. Ele au evidențiat în mod deosebit importanța declarației cu privire la principiile relațiilor prietenești și colaborării dintre state, care constituie o elaborare și, în același timp, o reafirmare a principiilor Cartei și au subliniat necesitatea aplicării ei în relațiile internaționale contemporane.

Președinții Ceaușescu și Tito au reafirmat hotărârea Republicii Socialiste România și Republicii Socialiste Federative Iugoslavia de a dezvolta și în viitor relațiile de prietenie și colaborare multilaterale cu toate țările socialiste, precum și cu celelalte țări ale lumii, pe baza respectării neabătute a principiilor suveranității și independenței naționale, integrității teritoriale, egalității depline în drepturi, a avantajului reciproc și neamestecului sub nici un motiv în treburile interne.

Partidul Comunist Român și Uniunea Comunistilor din Iugoslavia își reafirmă hotărârea de a lărgi și adînci în continuare relațiile de prietenie și colaborare dintre ele pe multiple planuri. Și cu acest prilej, cele două partide au confirmat hotărârea lor de a dezvolta relațiile cu toate partidele comuniste și muncitorești pe baza principiilor egalității în drepturi, neamestecului și respectului reciproc.

Cele două partide au reafirmat sprijinul și solidaritatea lor deplină cu mișcările de eliberare națională, cu toate partidele și forțele revoluționare, democratice și progresiste ale contemporaneității, cu toate forțele antiimperialiste în lupta comună împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru democrație, progres social și pace în lume.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Iosip Broz Tito au convenit să se intensifice întîlnirile și consultările între reprezentanți ai conducătorilor de partid și de stat și între miniștrii de externe ai celor două țări, în vederea efectuării unor schimburi de păreri privind dezvoltarea relațiilor bilaterale și examinarea unor probleme internaționale de interes comun, îndeosebi a celor referitoare la securitatea europeană.

O. N. U.

Adunarea Generală s-a pronunțat asupra celor trei proiecte de rezoluție privind Orientul Apropiat

NEW YORK 4 — Trimisul special Agerpres, Adrian Ionescu, transmite: Miercuri la amiază, Adunarea Generală s-a pronunțat asupra celor trei proiecte de rezoluție în problema situației din Orientul Apropiat și a modalităților de rezolvare a crizei din această regiune a lumii. Proiectul grupului afro-asiatic a fost adoptat cu o majoritate de 57 de voturi, 16 împotriva și 39 de abțineri.

Rezoluția redactată de 21 de țări afro-asiatice la care a subscris și Iugoslavia, cheamă la prelungirea acordului de încetare a focului din Orientul Apropiat pentru o perioadă de încă trei luni, după expirarea vechiului termen, la 5 noiembrie. Totodată, ea se pronunță pentru transpunerea în practică a rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967, care prevede reglementarea pe cale pașnică a crizei din această zonă. De asemenea, rezoluția cere ca părțile direct interesate să dea imediat instrucțiuni reprezentanților lor pentru a relua contactele prin intermediul reprezentantului special al secretarului general al ONU, Gunnar Jarring, cu scopul de a facilita acestuia îndeplinirea misiunii sale. Rezoluția încorporează un amendament propus de delegația Franței, prin care se reafirmă punctul de vedere că o pace durabilă și justă poate fi realizată numai prin retragerea tuturor trupelor israeliene de pe teritoriile arabe ocupate, și

prin recunoașterea și garantarea tuturor granițelor din această zonă.

Proiectul de rezoluție latino-american a fost respins cu 49 de voturi, față de 45 pentru și 27 de abțineri.

Un alt proiect de rezoluție, redactat de Statele Unite și Liberia, nu a fost pus la vot întrucît reprezentantul american l-a retras din dezbateri.

Luînd cuvînt după vot, delegatul Israelului s-a pronunțat împotriva proiectului afro-asiatic. Ambasadorul Gheorghe Diaconescu, reprezentantul permanent al României la ONU, luînd cuvîntul pentru a explica votul țării noastre,

a declarat, printre altele, că România consideră rezoluția Consiliului de Securitate din noiembrie 1967 ca fiind o bază rezonabilă pentru soluționarea conflictului din Orientul Apropiat, și că Adunarea Generală are datoria de a contribui la soluționarea politică a crizei din această zonă. Vorbitorul a subliniat, de asemenea, că toate prevederile acestei rezoluții trebuie transpuse în practică. În încheiere, reprezentantul României a declarat că, avînd în vedere faptul că proiectul de rezoluție al celor 22 de state afro-asiatice reflectă principiile rezoluției Consiliului de Securitate, delegația română votează în favoarea sa.

Lucrările Federației Mondiale a Tineretului Democrat s-au încheiat

BUDAPESTA 4 — Corespondentul Agerpres, Alexandru Pintea, transmite: Miercuri s-au încheiat la Budapesta lucrările celei de-a 8-a adunări a Federației Mondiale a Tineretului Democrat. La întîlnire au luat parte 180 de organizații din 95 de țări, precum și delegații reprezentînd 20 de organizații internaționale.

Dezbaterile adunării au relevat rolul important al tinerei generații în lupta pentru libertate, independență, pace și progres. Împotriva

imperialismului și colonialismului, răspunderile ce-i revin în societatea contemporană. Miercuri a fost ales Comitetul executiv al Federației Mondiale a Tineretului Democrat, care, în prima sa ședință, a ales biroul FMTD. Componenta biroului a fost aprobată în cadrul adunării.

Uniunea Tineretului Comunist din România a fost aleasă în Comitetul executiv și în biroul Federației Mondiale a Tineretului Democrat.

PE SCURT

LA MOSCOW A AVUT LOC SESIUNEA COMISIEI MIXTE SOVIETO-IUGOSLAVE de colaborare tehnico-științifică. În protocolul semnat, se prevede lărgirea continuă a contactelor dintre organizațiile care se ocupă cu cercetări științifice în cele două țări. Se pune la aprobare tematica lucrărilor științifice comune în domeniile chimică, construcție de mașini și construcții.

DELEGAȚIA CERCURILOR ECONOMICE IUGOSLAVE, condusă de Stoian Milencovic, vicepreședintele Camerei economice federale, a părăsit marți Pekinul, asumpți agenția China Nouă.

După cum menționează agenția Taniug, delegația la avut convorbiri cu ministrul adjunct al comerțului exterior, Li Cian, și vicepreședintele Consiliului chinez pentru promovarea comerțului internațional, Liu Hsi ven, asupra posibilităților de creștere a comerțului chinez-ugoslav și colaborării economice generale.

UN COMUNICAT AL CARTEI RULUI GENERAL AL FRELIND (FRONTUL DE ELIBERARE DIN MOZAMBIK) de la Dar-Es-Salaam anunță că în cursul operațiunilor desfășurate în lunile iunie și iulie împotriva forțelor coloniale portugheze din Mozambic, Angolă și Guineea-Bissau s-a angajat și Guineea-Bissau s-a angajat.

UN COMUNICAT DIFUZIAT MARȚI LA AGENȚIA DE PRESĂ TERUL APARAHAI al Republicii Populare a Yemenului de sud anunță că trupele yemenite au reușit o încercare de traversare a frontierei din partea unor unități militare ale Arabiei Saudite. Guvernul comunicat precizează că în cursul luptelor, un număr de soldați saudiți au fost uciși sau răniți, iar doi au fost capturați. Prizonierii vor fi judecați de o Curte Supremă din Aden.

ÎN RF A GERMANIEI AU DECEPUT DOUĂ NOI PROCES ALE UNOR CRIMINALI DE RĂZBOI nazii. În fața unui tribunal din Wiesbaden, au comparut șase foști „SS-ști” acuzați de masacrat 65 000 de persoane în districtul Lublin din Polonia. De asemenea, doi foști subofițeri SS și doi foști gardieni ai lagărelor de concentrare de la Neiderhagen sînt deosebi de un tribunal din Paderborn pentru asasinarea a 34 de nuți în anul 1943.

POLITIA ȘI ARMATA ELIZILIANA CONTINUA PEDEZITILE ȘI ARESTARILE în noile personalități lor vedetă stînga, în baza „stării de alarmă” instituită în urmă cu trei zile în regiunile teritoriale al țării.

Autoritățile au anunțat că au masuri au fost luate în scopul de a se împiedica orice „activități antigovernamentale” cu prilejul primăverii a morții conducătorului detașamentelor de partizani, Căpitan Marighela.

MINISTRUL CANADIAN AL PARARIL, Donald Macdonald, a anunțat că efectivele importante de trupe canadiene sînt în curs de retragere din provincia Quebec din raza Montrealului. El a spus că această măsură a fost luată în nădăd-se scama de faptul că în situația din Quebec a intervenit mai mare stabilitate. Anunțul efective de trupe vor fi deosebi menținute în Quebec.

SALVADOR PITALUGA, UNUL DINTRE CEI MAI CUNOSCUȚI ZIARIȘTI din Republica Dominicană, director al Institutului dominican de ziariști, a fost arestat marți, în cursul unui atac al Pitaluga a fost atins de două gloanțe trase în direcția sa și persoane necunoscute.

INGINERUL FONTESILLA, JAS CONSIDERAT UNUL DIN PRINCIPALII SUSPECTI DE PARTICIPARE la complotul care a dus la trivă comandantului forțelor armate chilene, generalul Rene Schneider, asasinat săptămîna trecută, a fost arestat marți la Lima de poliția peruviană, la cererea poliției chilene. El este cunoscut ca general în retragere Roberto Viza pus sub acuzare de participare la complot. Rojas sosise în capitala Perului la 22 octombrie, în ziua asasinatului.

PE SCURT